

**הרבה יהודית אדלמן-גרין:** הוסמכה לרבנות בשנת 2009 ב-HUC בירושלים. את התזה שלה כתבה על בסיס טקסטים ומקורות לתמיכה בהורים של בני נוער עם צרכים מיוחדים. יהודית קיבלה תואר שני משכטר בשנת 1994, ולאחר מכן יסדה את התכנית המסורתית "בר/בת מצווה לילד המיוחד", תכנית אותה היא ניהלה במשך 10 שנים. היא זכתה בפרס ליבהבר לסובלנות ולפלורליזם דתי בשנת 2003, ובפרס הוקרה בתרומה לחברה הישראלית בשנת 2008 מאת HUC. היא כתבה ספר על עלייתה לארץ. היא בין יוסדיהן של ימי עיון לנשים והובילה תפילות, גם בשפת הסמנים, מאז הקמתם. היום היא פועלת כמלווה רוחנית, תחום חלוצי בארץ

**מאוריסיו אקסברוד** נולד בבואנוס איירס, ארנטינה.. הוא בוגר תואר ראשון במקרא - **אוניברסיטת חיפה** ומוסמך בלימודי היהדות **סמינר לרבנים אמ"ט**. תלמיד לתואר שני בהלכה ומקרא – תוכנית משל"יב – **מכון שכטר ללימודי היהדות** (שנה ב'). מ-2005 עובד כבעל קריאה בקהילה המסורתית **ברעננה "עמית"**. ומ-2014 הוא **רכז חינוך קהילת "אשל אברהם"** – **באר שבע**. תירגם את החוברת "בין מסורת לחידוש" מעברית לספרדית. עורך אתרי הפייסבוק של החברה "Me gusta el hebreo" ו-"Hebreo Bíblico" eTeacher בספרדית

**הרב מאוריסיו בלטר** נולד באורוגוואי ביולי 1957 והתגורר רוב חייו בארגנטינה וארצות אמריקה הלטינית השכנות. גדל במשפחה ציונית נלהבת ומגיל צעיר מאוד היה מעורב בפעילות ציונית ויהודית. הוסמך לרבנות בארגנטינה בשנת 1991 ובעל תארי B.A. בחינוך ו-B.S. ביהדות. בשנת 2003 עשה את התואר השני בישראל. ביולי 1995 עשה עלייה יחד עם אשתו בלהה ושתי בנותיו שני ומאיה על מנת לכהן כרב הקריות במשך 15 שנים. בארבע השנים האחרונות מכהן כרבה של קהילת "אשל אברהם" בבאר שבע.

חייו המקצועיים מאופיינים בפעילות ציונית ויהודית חינוכית נרחבת ורבת פנים ובנוסף פעילויות קהילתיות מגוונות כחלק מהנהלת התנועה המסורתית.

בארגנטינה היה מנהיג רוחני של קהילות טוקמן, סלטה, רב קהילת אור חדש בבואנוס איירס והמנהל הראשון של התנועה המסורתית בארגנטינה. כיהן כנשיא כנסת הרבנים בישראל ארבע פעמים וכסגן יו"ר של התנועה המסורתית.

כיום משמש כרב בית הספר תל"י "אמירים" בנוסף לתפקידו כרב קהילת "אשל אברהם".

הרב בלטר יזם וניהל את פרויקט עלייה מסורתית מדרום אמריקה לקריית ביאליק אשר במסגרתו הובאו לארץ 500 משפחות בשנים 1997-2007. הרב בלטר מיסד וחבר של פורום להתחדשות יהודית בנגב.

**הרבה אריאלה גרץ ברטוב** בוגרת תואר ראשון במדעי המדינה ובפילוסופיה כללית באוניברסיטה העברית. בוגרת תואר שני ביהדות עם התמחות בחינוך חברתי במכון שכטר. אריאלה למדה בתוכנית הישראלית לרבנות בהיברו יוניון קולג' בירושלים. עובדת כרבה של קהילת אמת ושלום בנהריה וכן כמלווה רוחנית בקרן תל"י. מלמדת יהדות במסגרות שונות.

**נעמי גרץ** פרשה לאחרונה לגמלאות לאחר 35 שנות הוראה באוניברסיטת בן גוריון בנגב. מתגוררת בישראל מאז 1967, ובעומר מאז 1974. כתבה ספרים ומאמרים רבים וביניהם

*Unlocking the Garden: A Feminist Jewish Look at the Bible, Midrash and God* (Piscataway NJ: Gorgias Press, 2005), *The Rabbi's Wife Plays at Murder* (Beersheba: Shiluv Press, 2004), *S/He Created Them: Feminist Retellings of Biblical Stories* (Professional Press, 1993; second edition Gorgias Press, 2003) *Silence is Deadly: Judaism Confronts Wifebeating* (Jason Aronson, 1998).

בימים אלו היא מלמדת קורסים בתנ"ך בבית דפנה ובקהילת מגן אברהם בעומר בהתנדבות ומשתתפת ומרצה בכנסים בארץ בחו"ל. בנוסף היא כותבת על פרשת השבוע ל [torah.com](http://torah.com) ו [Jerusalem Report](http://Jerusalem Report)

**הרב חגית סבאג - ישראל** - אשת חינוך ופעילה חברתית מתגוררת בבאר שבע. בעלת תואר מוסמך ללימודי יהדות מה-J.T.S. והוסמכה לרבנות בבית המדרש ע"ש שכטר. כיום מלמדת בבית המדרש "קולות", בתוכנית "פסיכולוגיה ביהדות" ובמסגרת עבודתה בתנועה המסורתית היא מלווה בית מדרש "נגבא" ופרויקטים חינוכיים בבאר שבע. מלווה בודדים ומשפחות סביב טקסי חיים.

**שושנה יובל** - מחזיקה בחגורה שחורה תואר 3 בגוג'ו קראטה, ניסיונה כולל:

קרב פנים מול פנים, צבא רינג'רס ארה"ב, הכומתות ירוקות, מבצעים אחרים מיוחדים של כוחות ארה"ב. השירות הפעיל- 1973 - 1981

אקדמיה צבאית בארה"ב הגנה עצמית לנשים: צוות ושיעורי סגל. פיתוח תוכנית לצוערות. ווסט פוינט, ניו-יורק 1973-1977, 16 פאלמר - ,מחנה רמה בניו אינגלנד: הגנה עצמית לצוות; גוג'ו - קראטה ולימודי הגנה עצמית לצוות ולחניכים ו בגילאי 4 - 2002 מ'צ'ו'סו'סו' 1994

סיורי בת-המצווה: הזמנו על ידי קבוצת נשים ישראלית" אל הלב "על מנת להצטרף לקבוצה הבינלאומית בדירוג, של נשים. אומנות לחימה בכדי ללמד שיעורי ההגנה עצמית לנשים בכל רחבי הארץ. דצמבר 2009, שושנה היא" עולה חדשה "המתגוררת בכרמיאל, ישראל

**הרבה מוריה סימוןחזני**, נולדה בירושלים והוסמכה לרבנות בבית המדרש ע"ש שכטר בירושלים בשנת 2002. בעלת תואר ראשון בתנ"ך ופסיכולוגיה מאוניברסיטת בר אילן ובעלת תואר שני בלימודי יהדות מ- University of Pennsylvania. בארצות הברית עסקה בחינוך יהודי. עם חזרתה לארץ הרבה מוריה עבדה במרכז החינוכי חנתון בפיתוח משאבים וקידום תוכניות חינוכיות.

**אלה קוצ'רניקו** בעלת דיפלומה של מורה לעברית מהאוניברסיטה היהודית במוסקבה והאוניברסיטה הפדגוגית במוסקבה. השנה מסיימת תואר שני בלשון באוניברסיטה העברית. למדה ספרות עברית באוניברסיטה העברית וערכה את מהדורת הכתבים הנבחרים של ש"י עגנון ברוסית לבתי ספר יהודיים.

אלה סיימה תכנית תלת-שנתית של לימודי משנה וגמרא לנשים בבית מורשה בירושלים ולמדה שנה במרכז רוטנברג לפסיכולוגיה יהודית. העבירה קורס הרצאות בסיפורת עברית בת ימינו ובית מדרש יצירתי באגדה. כעת עובדת במוזיאון יד ושם ומעבירה טיפולים בקונסטלציה משפחתית. החל משנת 2004 מלמדת בימי לימוד לנשים מסורתיות.

**הרבה דונה קירשבאום** עלתה לישראל לפני שנתיים אחרי שעבדה חמש שנים כרבה של קהילה Reconstructionist בפרינסטון, ניו ג'רסי. מאז עברה לנגב, פעילה ב"נשים עושות שלום", תנועה אל-מפלגתית, רחבה וגדלה, של אלפי נשים הפועלות למימוש של פתרון לא אליים, מכובד ומוסכם של הסכסוך הישראלי-פלסטיני. הרבה קירשבאום מנהלת ועורכת סדרה של חוברות לחגים שפורסמה על ידי Jewish Women International, וממשיכה כחברה בכוח המשימה של הארגון אלימות במשפחה

בקהילה היהודית. כותבת באופן קבוע בשבועונים יהודים בארה"ב. כתבה פרשנות לכמה כרכים של Guide to Jewish Practice, A

שזכה בפרס הספר היהודי הלאומי בשנת 2011

**החזנית שולה רזניק** החזן שולמית רזניק עלתה לישראל מלטביה בשנת 1995. היא בוגרת בית-הספר לחזנים "מעלות" (מרילנד, ארה"ב)

(2004) ותכנית "שיאים" למרקידים (אוניברסיטת תל-אביב, 2008). לשולמית ניסיון רב הן בתחום אמנויות הבמה והן בתחום של עבודה קהילתית יהודית בישראל, בבריה"מ לשעבר ובארה"ב. היא שימשה כמנהלת להקת הריקוד "אילת" (ריגה, 1992-1995), המנהיג הרוחני של קהילת "בית-חברים" (מרילנד, ארה"ב 2003-2005) ומנהלת תכנית הקירוב "שירת השרון" (רעננה וסביבתה, 2005-2008)

**Lic. Mauricio Acsebrud** was born in Buenos Aires, Argentina. He graduated with a B. A. degree in Bible from Haifa University and higher Jewish Studies from The Latin American Rabbinical Seminary. Mauricio is a Master's student in Halacha and Bible -Programme Mishley - at **Machon Schechter** in Jewish Studies. Since 2005 he works as the Torah reader in the **Conservative Community Raanana - Amitai**. And since 2014, he is the educational coordinator in the Community "**Eshel Avraham**" - **Beer Sheva**. Mauricio translated the booklet "Tradition and Renewal" from Hebrew into Spanish. He is editor of the websites "Me gusta el hebreo" and "Hebreo Bíblico", company eTeacher.

**Rabbi Mauricio Balter** Born in Uruguay in July 1957, Rabbi Mauricio Balter spent most of his life in Argentina and neighboring Latin American countries. Having been raised in an ardently Zionist family, he has been very active from a very young age in Jewish and Zionist activities. Ordained as Rabbi in Argentina in 1991, Rabbi Balter had previously earned B.A and B.S degrees in Education and Judaism, respectively. He took his Masters degree in Israel in 2003. In July 1995 Rabbi Balter made Aliyah together with his wife Bilha and their two daughters, Shani and Maya, to become Rabbi of the Hakrayot Masorti Congregation for fifteen years and the last four years come be the Rabbi of the Congregation Eshel Avraham, and is the Rabbi of "Tali Amirim" school, both in Beer Sheva In Argentina he was the spiritual leader of the Tucuman and Salta congregations, Rabbi of the Or Chadash Congregation and the first director of the Masorti Movement in Argentina. He was the President of the Rabbinical Assembly in Israel for 4 terms and Vice Chairman of the Masorti/ Conservative Movement in Israel. Rabbi Balter was the initiator and Director of the "AM-Aliyah Masortit from South America to Kiryat Bialik" Project, which has brought 500 families to Israel since 1997 until 2007. Rabbi Balter is Founder and member of the Forum for Jewish Renewal in the Negev.

**Rabbi Judith Edelman-Green** was ordained in 2009 at HUC, Jerusalem. Her Rabbinical thesis is a study text to support parents of young adults with special needs. Judith received her Masters degree from Schechter in 1994, and then founded the Masorti Program, "Bar/Bat Mitzvah for the Special Child" which she directed for 10 years. She received the Liebhaber Award for Religious Tolerance and Pluralism in 2003, and an award to Distinction in Contribution to Israel Society in 2008 from HUC. She was also honored by Women's League for Conservative Judaism. She is the author of a novel "Immigrant Lessons." She is a founding member of the Women's Study Days, and has

led prayers (also in sign language) and study since their inception. Judith works as a pastoral care giver a pioneering field in Israel.

**Rabbi Ariella Graetz Bar Tuv** has a B.A. in political science and philosophy from the Hebrew University and an M.A in Judaism from Machon Shechter. She was ordained at Hebrew Union College. serves as the rabbi of Congregation Emet Veshalom in Nahariya and as a "Spiritual Advisor" for schools in schools throughout the northern part of Israel under the auspices of Keren Tali. She teaches Judaism in other frameworks as well.

**Naomi Graetz** has recently retired after teaching for 35 years at Ben Gurion University of the Negev. She has been living in Israel since 1967 and in Omer, since 1974. She is the author of *Unlocking the Garden: A Feminist Jewish Look at the Bible, Midrash and God* (Piscataway NJ: Gorgias Press, 2005), *The Rabbi's Wife Plays at Murder* (Beersheba: Shiluv Press, 2004), *S/He Created Them: Feminist Retellings of Biblical Stories* (Professional Press, 1993; second edition Gorgias Press, 2003), and *Silence is Deadly: Judaism Confronts Wifebeating* (Jason Aronson, 1998). She is now teaching bible as a volunteer in Beit Dafna and Congregation Magen Avraham in Omer. She regularly gives papers on biblical characters at the SBL Conferences in Europe and is an occasional contributor to the People and the Book Section of the Jerusalem Report and [torah.com](http://torah.com).

**Rabbi Donna Kirshbaum** made aliyah two years ago after serving as Rabbi of Princeton's Jewish Reconstructionist synagogue for five years. This past year she has been helping to build up Women Wage Peace, a rapidly-growing non-partisan movement of Israeli women from a variety of religious and ethnic backgrounds working for a peaceful solution to the Israeli-Palestinian conflict. Rabbi Kirshbaum is project manager and editor of Jewish Women International's Holiday Guides, and continues as an active member of its Clergy Task Force on Domestic Violence in the Jewish Community, writing regularly on its behalf for syndicated publications in the US. She also contributed commentary to several volumes of *A Guide to Jewish Practice*, a winner of the 2011 National Jewish Book Awards.

**Alla Kucherenko** has a B.A. in Hebrew Language and a teaching diploma from Jewish University in Moscow and Moscow Open Pedagogic University. This year finishes M.A. degree on Hebrew Language at the Hebrew University of Jerusalem. She studied Hebrew Literature at the Hebrew University and edited Agnon's stories in Russian for the Jewish School Education. Also taught course on Hebrew Prose for Russian-speakers and led creative beit-midrash on aggadic texts. Now she is working in Yad Vashem Museum and leading groups of family constellations. Alla finished the 3-year program of Mishna and Gemora studies at the Bet Morasha in Jerusalem. Also studied for a year in Rotenberg Center for Jewish Psychology. From 2004 teaches at the Women Study Days.

**Cantor Shula Reznick** made aliyah from Latvia in 1995. She received cantorial ordination from the Maalot Seminary in 2004 and graduated from the Si'im Israeli Folk Dance Instructor program in 2008. She has extensive experience in both the performing arts and Jewish communal work in Israel, the former USSR and the United States. Shulamit has served as Director of the Eilat Folkdance Ensemble (Riga, 1992-1995), spiritual leader of the Beit-Chaverim Congregation (Calvert County, Maryland, 2003-2005) and director of the Shirat Hasharon immigrant outreach program (Raanana and surroundings, 2005-2008).

**Rabbi Hagit Sabag-Israel** is an educator and social activist. She lives in Beer-Sheva. Hagit earned her M.A. at JTS, The Jewish Theological Seminary, and receive her Rabbinical degree from The Schechter Institute. Today Rabbi Sabag continues in the field of education and community building in the framework of the Masorti Movement, and guides singles and families in life cycle ceremonies. Rabbi Sabag teaches at the Beit Midrash "Kolot", and in the program "Psychology in Jewish Studies".

**RABBI MORIAH SIMONHAZANI**, a native of Jerusalem, was ordained from the Schechter Institute of Jewish Studies in Jerusalem in 2002. She holds a BA from Bar Ilan University and Bible and psychology and an MA from The University of Pennsylvania in Jewish Studies. Since her ordination Moriah has taught in the US rabbinic texts and Hebrew literature to rabbinical students and various adult education settings. After returning to Israel in 2012, Moriah has worked at the Hannaton Educational Center in development as well as programming

**Shoshana Yuval** is a new olah who holds a 3<sup>rd</sup> Degree Black Belt in Goju Karate, Her experience includes: Hand to Hand Combat, U.S. Army Rangers and Green Berets, other US Special Operations Forces, active duty, 1973 - 1981.

U.S. Military Academy, Self Defense for Women, staff and faculty classes. Program development for women cadets; West Point, NY, 1973 - 1977.

Camp Ramah in New England; Self Defense for staff; Goju Karate and Self Defense for campers and staff children ages 4 - 16, Palmer, MA. 1994 – 2002

The Bat Mitzvah Tour: Invited by Israeli Women's Group, El HaLev, to join an internationally-ranked group of women Martial Artists to teach Women's Self-Defense classes throughout Israel. December, 2009.

## **Español**

**Rabbi Mauricio Balter** Nació en Uruguay en 1957. Creció y se educó en Argentina en un hogar Sionista, de joven activó en movimientos sionistas. El Rabino Balter tiene un primer título en Psicopedagogía y otro en Ciencias Judáicas; tiene un segundo título en Pensamiento Judío de la Universidad de Jaifa y recibió su ordenación rabínica en el Seminario Rabínico Latinoamericano (1991). Egresó de los programas de excelencia: "Educadores Selectos" del Centro Melton de la Universidad Hebrea de Jerusalén, "Leatid" programa de formación de Directores Institucionales y Federativos (Joint Argentina), "Mashmaut" programa de perfeccionamiento para directores institucionales de ONG (Joint Israel).

El Rabino Balter concretó su Aliá en Julio de 1995 junto con Vila su esposa y sus dos hijas Yani y Maia y desde entonces se desempeña como rabino de la Comunidad Masortí de las Kraiot.

Su vida profesional se caracteriza por una amplia actividad educativa judía y sionista y servicio comunitario a todo nivel, ya sea como líder del Movimiento Masortí y del Movimiento Sionista.

En America Latina ocupó varios cargos relevantes, entre ellos: Director de la Comunidad Sefaradí de Bogotá (Colombia). En Argentina fue líder espiritual de las Comunidades de Tucumán y Salta, Rabino de la Comunidad Or Jadash y el primer director del Movimiento Masortí. Dirigió el servicio de asistencia a las víctimas y a los familiares del atentado contra la AMIA. En Israel fue presidente de la Oficina de Asuntos Religiosos (dos cadencias) y presidente de la Asamblea Rabínica de Israel (dos cadencias). Actualmente el rabino Balter es rabino de la Comunidad Masortí de las Kraiot.

En el área de Klitit Aliá, el rabino creó y dirige el proyecto A.M (Aliá Masortit); creando un nuevo modelo de Aliá y Klitá Comunitaria para familias, que comprende acompañamiento, amplio apoyo y familias adoptivas. En el contexto de éste proyecto llegaron a Kiriát Bialik 500 familias.

Hoy en día es:

- Co Presidente de la asamblea rabínica en Israel
- Miembro del ejecutivo del Movimiento Masortí en Israel.
- Presidente de la comisión de Sidur y Majzor.
- Miembro del Ejecutivo de la Asamblea Rabínica Mundial
- Fundador y miembro del forum para la novación del judaísmo en el Neguev.

**Lic. Mauricio Acsebrud**, nació en Buenos Aires, Argentina Graduado como licenciado en biblia de la **Universidad de Haifa** y estudios judáicos superiores del **Seminario Rabínico Latinoamericano**. Estudiante de maestría en Halajá y Biblia -Programa Mishley - en el **Majón Schechter de Estudios Judáicos**. Desde 2005 se desempeña como lector de Torá en la **Comunidad Conservadora de Raanana - Amitai**. Y desde 2014 es el **Coordinador educativo en la Comunidad "Eshel Avraham" - Beer Sheva**. Tradujo el cuadernillo "Entre tradición y renovación" del hebreo al español. Es editor de los sitios de internet "Me gusta el hebreo" y "Hebreo Bíblico", de la compañía Eteacher.

## **Русский**

**Алла Кучеренко** окончила Еврейский Университет в Москве и Московский Открытый Педагогический Институт по специальности «филолог, преподаватель иврита». Изучала ивритскую литературу в Еврейском Университете в Иерусалиме, редактировала сборник для еврейских школ «Агнон, Новеллы». Читала курс лекций по ивритской литературе и вела творческий бейт-мидраш по аггаде. Работает в музее Яд Вашем и занимается экологической деятельностью. Закончила трехгодичную программу по изучению Мишны и Талмуда для женщин в Бейт-Мораше, Иерусалим. Также обучалась в Центре Еврейской Психологии Мордехая Ротенберга. С 2004 года преподает на Женских учебных днях.

**Кантор Шуламит Резник** репатрировалась в Израиль из Латвии в 1995 году. Она окончила канторскую школу в 2004 году (Мериленд, США) и программу "Сиим" для преподавателей танцев при Тел-Авивском Университете в 2008 году. У Шуламит богатый опыт в области сценического искусства, а также в области общественной деятельности в Израиле, в бывшем СССР и в Америке. Она работала директором танцевальной группы "Эйлат" (Рига 1992-1995), являлась духовным лидером общины "Дом друзей" (Мериленд США 2003-2005), директором программы "Шират Ашарон" (Раанана, 2005-2008). Шуламит живет со своей семьей в Модиине, где работает в городском Отделе Абсорбции.